

انشایات طلبی

و چگونگی فهم گزاره‌های اخلاقی قرآن

حسن سراج زاده*

چکیده

گزاره‌های اخلاقی موجود در آیات قرآن را به دو شکل جملات خبری و انشایی می‌توان یافت. در جملات انشایی، انشاء گاهی به صورت انشاء طلبی و گاهی در قالب انشاء غیرطلبی بیان شده است. انشاء طلبی، شامل امر، نهی، استفهام، تمیی، ندا، عرض و تحضیض و انشاء غیرطلبی، اقسامی همچون افعال مدح و ذم، تعجب، قسم، رجاء و صیغه‌های عقود را در بر می‌گیرد. از آن‌جا که گزاره‌های اخلاقی را بیشتر، از راه محمول آن‌ها یعنی مفاهیم اخلاقی «باید، نباید، خوب، بد، درست، نادرست و وظیفه»، می‌توان تشخیص داد، این تحقیق بر آن است با بررسی انشایات طلبی، چگونگی دلالت آن‌ها را بر مفاهیم اخلاقی روشن سازد تا در نتیجه، گزاره‌های اخلاقی نیز معلوم گردد.

حاصل این پژوهش، مؤید این ادعاست که انشایات طلبی، در کاربرد اصلی و غیر اصلی‌شان، بیانگر مفاهیم اخلاقی باید و نباید و خوب و بد هستند، که بدین وسیله، بخش زیادی از گزاره‌های اخلاقی قرآن، قابل فهم خواهند بود.

*. عضو هیأت علمی و مدیر گروه اخلاق مرکز مطالعات اسلامی اصفهان.

Seraj.hasan@gmail.com

تاریخ تأیید: ۱۳۹۰ / ۱۰ / ۱۹

تاریخ دریافت: ۱۳۹۰ / ۰۹ / ۰۳

واژه‌های کلیدی

گزاره‌ی اخلاقی، کلام انسایی، اقسام انشاء، انشائات طلبی، مفاهیم اخلاقی.
مقدمه

گزاره‌های اخلاقی قرآن، بر اساس یک تعریف، گزاره‌هایی هستند که از موضوع و محمول ترکیب یافته و موضوع آن را انسان و ابعاد وجودی او و محمول آن را مفاهیم اخلاقی خوب و بد، باید و نباید، درست و نادرست و وظیفه^۱ تشکیل داده است.

مهم‌ترین بخش گزاره‌ی اخلاقی، محمول آن است که بیانگر مفاهیم اخلاقی است. هرگاه در محمول گزاره‌ای، یکی از این مفاهیم به کار رفته باشد، گزاره‌ی اخلاقی قابل تشخیص است. از انشائات طلبی می‌توان مفاهیم و احکام اخلاقی (باید و نباید) و گاهی «خوب و بد» را

۱- از میان مفاهیم اخلاقی بالا، دو مفهوم «خوب و بد» را مفاهیم ارزشی یا احکام ارزش اخلاقی یا احکام ناظر به فضیلت می‌نامند و پنج مفهوم «باید و نباید، درست و نادرست و وظیفه» را مفاهیم الزامی یا احکام الزام اخلاقی یا احکام ناظر به فریضه می‌گویند. البته گاهی در مقابل مفاهیم غیراخلاقی، به همهی مفاهیم اخلاقی (ارزشی و الزامی) مفاهیم ارزشی اطلاق می‌گردد. [ر.ک: فلسفه اخلاق، استاد محمد تقی مصباح یزدی، ص ۱۰۵] فلسفه اخلاق، فرانکنا، ترجمه هادی صادقی ص ۳۶؛ بنیاد اخلاق، مجتبی مصباح، ص ۷۲]. از این هفت مفهوم، دو مفهوم باید و نباید، در فقه نیز کاربرد دارند؛ یعنی این دو مفهوم، هم حکم اخلاقی‌اند و هم حکم فقهی. این که وجه تمایز باید و نباید اخلاقی و فقهی در چیست، میان صاحب نظران اختلاف نظر وجود دارد. در این تحقیق، فرض بر آن است که باید اخلاقی و فقهی در جایی به کار می‌رود که صفت یا فعل اختیاری، انسان را به هدف از اخلاق یعنی کمال واقعی (قرب الى الله)، برساند و نباید اخلاقی، در صورتی به کار می‌رود که صفت یا فعل اختیاری، مانع رسیدن انسان به کمال شود. با این وصف، می‌توان گفت دستورات دینی و عبادات که گاهی در قالب باید (و نباید) فقهی بیان می‌گردند نیز، به لحاظ این که به خاطر رسیدن به همین هدف (قرب الى الله) نازل شده‌اند، آن‌ها نیز به این اعتبار، اخلاقی‌اند. به تعبیر دیگر، نظام حقوقی و فقهی اسلام می‌تواند در درون نظام اخلاقی اسلام قرار گیرد و حتی غیر عبادات نیز، در صورتی که به بیت تقریب الهی انعام گیرند می‌تواند در زمرةی امور اخلاقی واقع شوند. [ر.ک: فلسفه‌ی اخلاق، استاد محمد تقی مصباح یزدی، ص ۶۴؛ نقد و بررسی مکاتب اخلاقی، محمد تقی مصباح یزدی، ص ۳۴۴].

استفاده کرد. انشاء طلبی، چه صريح و چه غيرصريح، و خواه طلب، الزامی باشد و یا غيرالزامی، چنانچه بر یکی از مفاهیم اخلاقی، دلالت معتبر داشته باشد، می‌توان از آن برای فهم گزاره‌ی اخلاقی کمک گرفت.

در قرآن کریم، گزاره‌های اخلاقی، گاه در قالب کلام انسایی و گاه در شکل کلام خبری دیده می‌شود. با توجه به کثرت استعمال انشائات در قرآن و بیان بسیاری از گزاره‌های اخلاقی در این قالب، ضروری است با تبیین و توضیح انشائات، شکل‌های مختلف کاربرد انشاء ارزیابی شود تا روشن گردد از کدامیک از اقسام انشاء، می‌توان گزاره‌های اخلاقی قرآن را کشف کرد. به بیان دیگر، می‌خواهیم بدانیم از اقسام انشاء، کدامیک بر باید و نباید و کدامیک بر خوب و بد و یا سایر مفاهیم اخلاقی دلالت دارند تا پس از آن، گزاره‌ی اخلاقی تشخیص داده شود. بدین وسیله، با یکی از اسلوب‌های معرفی دیدگاه اخلاقی قرآن آشنا شده و از هدایت‌ها و راهنمایی‌های انسان ساز آن بهره خواهیم برداشت.

در ادامه، ضمن تعریف انشاء و اقسام آن، به نمونه‌هایی از آیات که در آن، انواع انشاء طلبی بکار رفته و بیانگر مفاهیم خوب و بد، باید و نباید هستند و ما را در شناخت گزاره‌های اخلاقی یاری می‌کنند، اشاره می‌شود.

کلام خبری و انسایی

در هر کلامی، وجود نسبت تامه که سکوت بر آن صحیح باشد ضروری است. هر گاه با قطع نظر از تکلم، برای نسبت موجود در جمله، واقعیتی وجود داشته باشد که نسبت کلام، با آن مطابقت داشته باشد یا نداشته باشد، چنین کلامی را، خبری گویند که ذاتاً قابلیت اتصاف به صدق و کذب نیز دارد، مثل: **﴿غُلَيْتِ الرُّومُ فِي أَذْنَى الْأَرْضِ وَ هُمْ مِنْ بَعْدِ غَلَبِهِمْ﴾**



سَيِّغُلْبُونَ^۱. اما اگر با قطع نظر از تکلم، برای نسبت موجود در جمله، واقعیتی وجود نداشته باشد، در این صورت به این کلام، انشاء می‌گویند که قابلیت اتصاف به صدق و کذب ندارد، مثل: «سِيرُوا فِي الْأَرْضِ»^۲، که قطع نظر از لفظ، چیزی نیست و تنها با گفتن «سِيرُوا فِي الْأَرْضِ»، معنا ایجاد می‌شود.^۳ از آنجا که محور این مقاله، انشائات طلبی است، از کلام خبری بحث نمی‌شود و تنها کلام انشایی و اقسام آن، بررسی می‌گردد.

اقسام انشاء

کلام انشایی یا انشاء بر دو قسم است؛ انشاء طلبی و انشاء غیرطلبی. در انشاء طلبی، متکلم مطلوبی را درخواست می‌کند که در وقت طلب حاصل نیست، مثل: «اضرب زیداً». و در انشاء غیرطلبی، کلام انشایی است و قابلیت اتصاف به صدق و کذب ندارد، اما متکلم مطلوبی را در خواست نمی‌کند، مثل صیغه‌ی بیع (بعث). البته در تقسیم مشهور، انشاء طلبی، اقسامی مثل: امر، نهی، استفهام، تمنی و نداء (دعا) دارد و انشاء غیر طلبی، اقسامی همچون افعال مدح و ذم، تعجب، قَسَم، رجاء و صیغه‌های عقود را شامل می‌شود. در تقسیمی دیگر، انشاء طلبی نیز خود بر دو قسم است: طلب محض و طلب غیرمحض. در طلب محض، لفظ به صراحة بر طلب دلالت می‌کند و شامل امر و نهی و دعا است. و در طلب غیرمحض، طلب از فحوای کلام فهمیده می‌شود و شامل استفهام،

۱- روم / ۲ و ۳.

۲- روم / ۴۲.

۳- ر. ک: المطهول، تفتازانی، سعدالدین، ص ۳۷.



تمنی، ترجی، عرض، تحضیض، است.^۱ در اینجا، تنها به بحث از اقسام انشاء طلبی می‌پردازیم.

اقسام انشاء طلبی

إنشاء طلبی در تقسیم مشهور، بر پنج قسم است و شامل: امر، نهی، استفهام، تمنی و نداء است. به این دلیل که در یک تقسیم، از عرض و تحضیض نیز به عنوان طلب (غیر محض) یاد شده است، این دو را نیز به این اقسام ملحق ساخته و مجموعاً هفت انشاء طلبی را بررسی می‌کنیم. این اقسام عبارتند از: امر (طلب فعل)، نهی (طلب ترک و خودداری کردن)، استفهام (طلب فهم)، تمنی (طلب چیز محبوب)^۲ و ندا (طلب توجه و اقبال مخاطب). هم‌چنین عرض (طلب انجام چیزی یا ترک آن با آرامی و ملایمت) و تحضیض (طلب سخت نسبت به انجام چیزی یا ترک آن). چنانچه از هریک از این اقسام بتوان ارزشی اخلاقی را فهمید و برخوب و بد یا باید و نباید دلالت داشته باشند، در محل بحث داخل است که در ادامه، توضیح هریک می‌آید.

امر

«امر»، شامل امر به صیغه و امر به ماده، امر صریح و غیر صریح، امر مولوی و ارشادی است و همگی جزء انشاء طلبی هستند. امر، عبارت است از: «طلب انجام کار توسط کسی که از نظر درجه بالاتر است از

۱- درباره اقسام انشاء معانی هریک از آن‌ها، ر.ک: *المطول، تفتازانی، سعدالدین*، ص ۲۲۴؛

مختصر المعانی، ص ۱۲۷؛ *جوهر البلاعه*، ص ۶۵؛ *موسوعة النحو والصرف والإعراب*، واژهی مرتبط.

۲- تمنی، طلب چیز محبوبی است که امیدی به حصول آن نیست. اگر به حصول چیز محبوبی که در طلب آن هستیم امیدی وجود داشته باشد به آن ترجی گویند. با توجه به این که ترجی در تقسیم مشهور جزء انشائات غیر طلبی آمده، آن را در شمار انشاء طلبی ذکر نکرده‌ایم.

کسی که درجه اش کمتر از اوست.» اگر طلب از کسی باشد که بالاتر است «دعا» نامیده می‌شود، و اگر طلب از شخصی باشد که از نظر درجه با دیگری مساوی است آن را «التماس» می‌نامند. امر، چهار صیغه دارد:

- ۱- فعل امر: ﴿اَصِّبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ﴾^۱ - فعل مضارع مقررون با لام
- ۲- امر: ﴿وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا لَا تُحِبُّونَ أَنْ يَعْفِرَ اللَّهُ كُلُّمُ﴾^۲ - اسم فعل امر: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا عَلَيْكُمْ أَنفُسَكُم﴾^۳ یا «عليکم الصدق» یعنی: «الزموا الصدق».
- ۳- مصدری که نائب از فعل امر است: ﴿فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَاب﴾^۴ یا «صبراً على المكاره» یعنی: «اصبروا على المكاره».^۵

معنای اصلی امر، طلب فعل از مخاطب به صورت استعلاه (برتری طلبی) همراه با الزام است. اما در بسیاری از موارد با توجه به سیاق کلام و اقتضاء مقام، امر از معنای اصلی اش خارج شده و از آن، معانی دیگری همچون معانی زیر اراده می‌شود:

دعا: طلب از کسی که بالاتر است: ﴿رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ التَّمَاس: طلب از کسی که از نظر درجه با دیگری مساوی است. برای مثال به کسی که همرتبه شمامت می‌گوید: «أعطني القلم أيها الأخ». ارشاد: طلب بدون تکلیف و الزام و هدف از آن نصیحت و ارشاد است: ﴿إِذَا تَدَآيْنَتُم بِدَيْنَ إِلَى أَجْلٍ مُسَمًّى فَاكْتُبُوهُ، وَلِيَكُتُبْ بِيْنَكُمْ كاتب بالعدل﴾^۶^۷

۱- ص / ۱۷

۲- نور / ۲۲

۳- مائدہ / ۱۰۵

۴- محمد / ۴

۵- موسوعه النحو والصرف والإعراب، ص ۱۵۲؛ تهذیب البلاغه، ص ۱۲۰.

۶- نمل / ۱۹

۷- بقره / ۲۸۲



إِكْرَامٌ: ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ آمِنِينَ^۱

أَمْتَانٌ: فَكُلُوا مِمَّا رَزَقْنَا اللَّهُ^۲

اباحه: جايی که مخاطب توهم می کند فعلی منوع است، پس امر، برای اذن و اجازه فعل خواهد بود، هر چند می تواند آن را ترك کند:
 وَ كُلُوا وَ اشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَيَّضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ.^۳

تمنی: در مورد غیر عاقل به کار می رود: «أَلَا أَيْهَا اللَّيلُ الطَّوِيلُ أَلَا إِنْجَلِيْ
 بِصْبُرْ وَ مَا إِلَّا صَبَرْ مِنْكَ بِأَمْثَلِ»؛ یعنی: «هشدار، ای شب دراز، آیا با فرا رسیدن
 صبح سپری نمی شوی؟ با این که فرارسیدن صبح از تو نیکوتر نیست.»

اعتبار: ***أَنْظُرُوا إِلَىٰ ثَمَرَهِ إِذَا أَنْتُمْ***^۴

اذن: به کسی که در را می زند می گویید: «ادخل»

تخییر: در صورتی مخاطب بین دو امر مخیّر است که جمع آنها
 امکان پذیر نباشد: «تَرَوَّجْ هنداً أو أَخْتَهَا».

تعجب: ***أَنْظُرْ كَيْفَ ضَرَبُوا لَكَ الْأَمْثَالَ***^۵

تسخیر: ***كُونُوا قَرْدَةَ خَاسِئِينَ***^۶

اخبار: اخبار به هیئت انشاء: *وَ قُلْنَا مِنْ بَعْدِهِ لِبْنَىٰ إِسْرَائِيلَ اسْكَنُوا الْأَرْضَ
 فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ جِئْنَا بِكُمْ لَفِيفًا*^۷ و مانند این سخن پیامبر اسلام ﷺ: «من
 «من کذب علىٰ متعمّداً فليتّبّوا مقعده من النار»، مراد این است که: «يتّبّوا مقعده».

۱- حجر / .۴۶

۲- نحل / .۱۱۴

۳- بقره / .۱۸۷

۴- انعام / .۹۹

۵- اسراء / .۴۸

۶- بقره / .۶۵

۷- اسراء / .۱۰۴

تهدید: طلبی است که در آن وعید و تهدید باشد: ﴿اعملوا مَا شِئْتُم، إِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾^۱

تعجیز: طلب از مخاطب برای تنفیذ (اجرای) کاری محال به قصد اظهار ضعف و ناتوانی او: ﴿فَأَئْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مُّثِيلِهِ﴾^۲ «اوئک آبائی فَجِئْتُهُ بِمُثَلِّهِم».

تسویه: ﴿فَاصْبِرُوا أَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ﴾^۳

إهانه و تحقیر: ﴿كُوْنُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا﴾^۴

از معانی مختلفی که برای صیغه‌ی امر، ذکر شد، فقط معنای اصلی و برخی از معانی فرعی که از آن‌ها بتوان معنای ارزش اخلاقی را استفاده کرد، در بحث ما داخل می‌شوند؛ بنابراین، معنای التماس، اذن، تحسیر، امتنان، اخبار و تسویه به دلیل دلالت نداشتن بر معنای ارزشی (خوب و بد یا باید و نباید)، در محل بحث داخل نیستند. در آن سو، می‌توان از معنای دعا، خوبی چیزی را که درخواست شده است، فهمید؛ البته به شرط آن که آن دعا در قرآن از شخصیت ارزشمندی نقل شده باشد یا از آن، ردع و منعی نشده باشد. هم‌چنین از معنای ارشاد و اکرام و تمّنی، لزوم یا خوبی فعل یا شخص، قابل کشف است یا از معنای تعجب، تحسیر، تهدید، تعجیز و تحقیر، لزوم ترک (نباید) یا بدی فعل یا شخص را می‌توان دریافت.

غیر از صیغه‌ی امر، از ماده‌ی امر نیز می‌توان معنای باید و وظیفه را فهمید، مانند: ﴿قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ﴾.^۵ در این آیه، می‌توان از ماده‌ی امر فهمید پیامبر

۱- فصلت / ۴۰.

۲- بقره / ۲۳.

۳- طور / ۱۶.

۴- اسراء / ۵۰.

۵- زمر / ۱۱ و ۱۲.

اسلام ﷺ در ارتباط با خدا، باید عبادت خالصانه انجام دهند و اوّلین کسی باشند که تسلیم خداوند هستند. یا مثل آیه: «إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ...»^۱

علاوه بر صیغه و ماده‌ی امر، ممکن است مفهوم باید و الزام، از واژگان دیگری که مفید معنای طلب هستند، و در قرآن آمده است، به دست آید، مانند: کتب علی، نزل علی، حقا علی، حقیق علی، وصی، اوّصی، قضی، شرع لكم، فرض، اخذ میثاق، فتوی، اوحی و ... برای مثال در آیات «كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَ هُوَ كُرْهٌ لَكُمْ وَ عَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ...»،^۲ «وَأُوصَانِي بِالصَّلَاةِ وَ الزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا»،^۳ از واژه‌ی «كُتِبَ عَلَيْكُم» و «أُوصَانِي»، الزام به کارزار و نماز معلوم می‌شود. همین طور است آیه‌ی «حَقِيقٌ عَلَىٰ أَنْ لَا أَقُولَ عَلَى اللَّهِ إِلَّا الْحَقُّ»^۴ و «لِمُطَّلَّقَاتِ مَتَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُتَّقِينَ»^۵ بنا بر نظری که، «حق علی» را به معنای «واجب» می‌داند.^۶ آیات زیر نیز از همین قبیل قبیل است: «وَإِذَا أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ تَبَيَّنَنَّهُ لِلنَّاسِ وَ لَا تَكُنُمُونَهُ...»^۷ که خداوند با اهل کتاب برای تبیین کتاب‌های آسمانی و کتمان نکردن محتوای آن، میثاق بست. «قَدْ فَرَضَ اللَّهُ لَكُمْ تَحْلِلَ أَيْمَانِكُمْ...»،^۸ «إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَ الْمَسَاكِينِ وَ الْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَ

۱- نحل / ۹۰.

۲- بقره / ۲۱۶.

۳- مریم / ۳۱.

۴- اعراف / ۱۰۵.

۵- بقره / ۲۴۱.

۶- ر.ک: المفردات، ماده‌ی «حق»؛ لسان العرب، ج ۱۰، ص ۵۱.

۷- آل عمران / ۱۸۷.

۸- تحریم / ۲.

الْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمْ وَ فِي الرِّقَابِ وَ الْغَارِمِينَ وَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ ابْنِ السَّبِيلِ
 فَرِيقَةٌ مِنَ اللَّهِ ...) ،^۱ (شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّى بِهِ نُوحًا وَ الَّذِي
 أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَ مَا وَصَّنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَ مُوسَى وَ عِيسَى أَنْ أَقِيمُوا الدِّينَ وَ
 لَا تَنْفَرُوا فِيهِ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ...) ،^۲ (وَ قَضَى رَبُّكَ
 الْأَلَّ تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَاهُ وَ بِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا ...) ،^۳ (وَ لَقَدْ وَصَّنَا الَّذِينَ أَوْتُوا
 الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَ إِيَّاكُمْ أَنْ اتَّقُوا اللَّهَ ...) ،^۴ (وَ قَدْ نَزَّلَ عَلَيْكُمْ فِي
 الْكِتَابِ أَنْ إِذَا سَمِعْتُمْ آيَاتِ اللَّهِ يُكَفِّرُ بِهَا وَ يُسْتَهْزِئُ بِهَا فَلَا تَقْعُدُوا مَعَهُمْ
 حَتَّى يَخُوضُوا فِي حَدِيثٍ غَيْرِهِ إِنَّكُمْ إِذَا مِثْهُمْ ...) ،^۵ (وَ يَسْتَفْتُونَكَ فِي
 فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتَكِيمُ فِيهِنَّ ... وَ أَنْ تَقُومُوا لِيَتَامَى بِالْقِسْطِ ...) ،^۶
 (وَ أَوْحَيْنَا إِلَيْهِمْ فِي الْخَيْرَاتِ وَ إِقَامِ الصَّلَاةِ وَ إِيتَاءِ الزَّكَاةِ وَ كَانُوا لَنَا
 عَابِدِينَ).^۷

نهی

معنای اصلی «نهی»، طلب ترک چیزی است از مخاطب، به صورت استعلاء (برتری طلبی) و همراه با الزام؛ یعنی کسی که مرتبه و رتبه‌ی والایی دارد از کسی که پایین‌رتبه است بخواهد تا کاری را ترک کند، مانند: «لا تشرب الخمر»؛ (باید شراب ننوشی). اما برای این که نهی را به

۱- توبه / ۶۰.

۲- شوری / ۱۳.

۳- اسراء / ۲۳.

۴- نساء / ۳۱.

۵- نساء / ۱۴۰.

۶- فتوا در اصل به معنای حکم کردن دقیق و صحیح در مسائل پیچیده است. با توجه به این که «و ان تقوموا...» عطف به «فیهِنَّ» است (یعنی «الله يفتكم أن تقوموا...») بنابراین، قیام برای قسط درباره‌ی یتیمان، فتوا و حکمی الهی است.

۷- نساء / ۱۲۷.

۸- انبیاء / ۷۳.

معنای مطابقی و نه به معنای التزامی آن تفسیر کنیم، صحیح‌تر این است که بگوییم، نهی، به معنای ردع و منع از فعل است؛ یعنی کسی که مرتبه و رتبه‌ی والایی دارد، دیگری را که پایین‌رتبه است، از انجام کاری منع کند و باز دارد. برای مثال در «الاتشرب الخمر»، معنای نهی عبارت است از: «**باید** شراب بنوشی»، در حالی که در معنای پیشین، نهی عبارت بود از: «**باید** شراب ننوشی».

به هر حال، نهی دارای سه صیغه است: ۱. صیغه‌ی فعل مضارع همراه به «لا»ی نهی جازم، مانند: ﴿وَ لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا﴾^۱؛ ۲. به اسلوب تحذیر و دور داشتن، مانند: «ایاک آن تکذب؟»؛ «نکند دروغ بگویی»؛^۲ ۳. جمله‌ی خبریه: جمله‌ی خبریه‌ای که از آن، قصد انشاء و نهی شده است (إنشاء «نهی» به هیئت اخبار)، مثل سخن خدای متعال: ﴿وَيْلٌ لِّلْمُطَفَّفِينَ﴾.^۳

در بسیاری از موارد، نهی از معنای اصلی‌اش خارج شده و از آن، معنای دیگری همچون معنای زیر اراده می‌شود: دعا: ﴿رَبَّنَا لَا تَوَحَّدْنَا إِنْ نَسِينا أَوْ أَخْطَأْنَا﴾.^۴

التماس: به کسی که هم رتبه‌ی تو است می‌گویی: «أَيَّهَا الْأَخْ لَا تَتَوَانَ»؛ «در انجام کار کوتاهی نکن». ارشاد و راهنمایی: ﴿لَا تَسْأَلُوا عَنْ أَشْيَاءٍ إِنْ تُبَدَّلَ كُمْ تَسْؤَكُم﴾^۵ و لا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ^۶

۱- لقمان / ۱۸

۲- المطففين / ۱

۳- تهذیب البلاعه، ص ۱۲۴

۴- بقره / ۲۸۶

۵- مائدہ / ۱۰۱

۶- اسراء / ۳۶



نامید ساختن (تیئیس): ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَغْتَذِرُوا إِلَيْوْمَ إِنَّمَا تُجْزَوُنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ﴾.^۱

تمّنی: «یا ليلة الأنس لا تنقضی.»

تهدید: وقتی به خدمتگزار خود بگویی: «لا تمثل أمري ثم انظر ما وقع عليك.»

تحقیر: ﴿وَلَا تَمْدَنَ عَيْنِكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِنْهُمْ﴾.^۲

توبیخ: ﴿وَلَا تَلِبِّسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُوا الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾.^۳

در معانی بالا، آن‌چه که بر معانی ارزشی دلالت ندارد، مثل التماس و نامید ساختن، در این بحث کاربردی ندارد؛ ولی سایر معانی، مانند ارشاد، تهدید، تحقیر که بر زجر و نهی و تحريم و نباید و توصیه‌ی به ترک دلالت دارند، در محل بحث داخل هستند. برای مثال از آیه‌ی آخر استفاده می‌شود: کسی که آگاهانه حق را با باطل پوشاند و آن را کتمان کند، کار نادرستی انجام داده و نباید، چنین کاری انجام شود؛ زیرا خداوند با توبیخی که انجام داده از این کار نهی کرده است.

علاوه بر صیغه‌ی نهی، از ماده‌ی نهی و آن‌چه به معنی نهی و منع و دوری است نیز می‌توان ارزش‌های منفی را کشف کرد، مانند: حرم، لا یحل، اجتنب، اعرض، حذر و ... مثل آیه: ﴿فُلْ إِنِّي نُهِيَتُ أَنْ أَعْبُدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ ...﴾^۴ که در این آیه، از ماده‌ی نهی استفاده استفاده می‌شود که پیامبر ﷺ از عبادت بت‌ها نهی شده‌اند و عبادت

۱- تحريم / ۷

۲- حجر / ۸۸

۳- بقره / ۴۲

۴- انعام / ۵۶

بتان را نباید انجام دهن. همچنین مثل: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ... وَ يَنْهَا عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَ الْمُنْكَرِ وَ الْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ﴾.^۱

و همین طور آیات:

﴿قُلْ إِنَّمَا حَرَّمَ رَبِّ الْفَوَاحِشَ مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَ مَا بَطَنَ وَ الْإِثْمُ وَ الْبَغْيُ
بِغَيْرِ الْحَقِّ وَ أَنْ تُشْرِكُوا بِاللَّهِ مَا لَمْ يُنَزِّلْ بِهِ سُلْطَانًا وَ أَنْ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ
مَا لَا تَعْلَمُونَ﴾^۲ که از واژه‌ی «حرم»، نهی و لزوم ترک نسبت به
کارهای زشت، گناه و ستم و... معلوم می‌شود. ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا
يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا ...﴾،^۳ ﴿وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ﴾،^۴ ﴿وَإِذَا
رَأَيْتَ الَّذِينَ يَخُوضُونَ فِي آيَاتِنَا فَاعْرِضْ عَنْهُمْ حَتَّى يَخُوضُوا فِي
حَدِيثٍ غَيْرِهِ﴾^۵ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ مِنْ أَذْوَاجِكُمْ وَ أُولَادِكُمْ عَذُولًا
لَكُمْ فَاحْذَرُوهُمْ﴾^۶ و... در سه آیه‌ی اخیر، نهی از عمل، با صیغه و هیئت
هیئت امر انجام گرفته است ولی چون معنای منع از فعل، که معنای
اصلی نهی است، نیز از آن فهمیده می‌شود، در شمار مصاديق نهی، ذکر
شده است.

گاهی مفهوم نهی و نباید، از گزاره‌های اخباری نیز استفاده می‌شود
که با عنوان «إنشاء(نهی) به هیئت اخبار» از آن یاد می‌شود، مانند:

-
- ۱- نحل / .۹۰
 - ۲- اعراف / .۳۳
 - ۳- نساء / .۱۹
 - ۴- حج / .۳۰
 - ۵- انعام / .۶۸
 - ۶- تغابن / .۱۴

﴿الرَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً وَ الرَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ
وَ حُرْمَ ذِلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾.

استفهام

استفهام، عبارت است از طلب شناخت چیزی که پیش از این معلوم نبوده، (طلب الفهم یا طلب العلم بمجهول)،^۲ چه آن چیز غیر معلوم، اسم آن باشد یا حقیقت آن یا تعداد آن یا صفت ملحق به آن.

برای طلب شناخت چیزی، از اسم‌ها و حروف استفهام، استفاده می‌شود. اسماء استفهام عبارتند از: مَنْ، مَا (منذا، ماذا)، مَتَى، ایان، كَيْف، این، آنی، كَمْ و أَيْ. و حروف استفهام عبارتند از: أَ(همزه) و هَلْ. تمام ادوات استفهام به جز أَ(همزه) و هَلْ، برای طلب تصور (ادراک مفرد) هستند، اما هَلْ، برای طلب تصدیق (ادراک نسبت) است، و هَمْزه که اصل ادوات استفهام است، برای طلب تصور و تصدیق هر دو می‌آید.^۳

۱- نور / ۳.

۲- درباره‌ی این آیه، دو نظر وجود دارد: برخی آیه را حکم انشایی و شرعاً دانسته و از آن، حرمت ازدواج با زناکار را استفاده کردند؛ اما عده‌ای دیگر معتقدند: آیه فقط از یک واقعیت عینی و خارجی خبر می‌دهد و آن این که افراد آلوده و ناپاک، همیشه به دنبال آلودگان می‌روند که بنا بر این نظریه، آیه به حکم شرعاً ارتباطی ندارد. نظر مشهور عالمان امامیه درباره‌ی ازدواج با زناکار، جواز همراه با کراحت است [جوهرالکلام، ج ۲۹، ص ۴۴۱]. البته روشن است که از جهت ارزش اخلاقی، مرد مؤمن نباید با زن زناکار و مشرک و همین طور، زن مؤمن نیز نباید با مرد زناکار و مشرک ازدواج نمایند؛ هر چند اگر تنها با نگاه فقهی به این مسأله توجه شود، ممکن است حکم به جواز همراه با کراحت داده شود.

۳- معنی اللبیب، ص ۱۷؛ جواهرالبلاغه، صص ۷۳ و ۷۹.

۴- تهذیب البلاغه، ص ۵۱؛ جواهرالبلاغه، ص ۷۳.

من برای استفهام از عقلاً و «ما» برای استفهام از غیر عقلاً
(حقیقت شیء یا صفت شیء، - خواه آن شیء عاقل باشد یا غیر عاقل -)
وضع شده است.^۲

متی و ایان^۳ برای تعیین زمان وضع شده‌اند، با این تفاوت که متی هم برای تعیین زمان گذشته و هم آینده به کار می‌رود، ولی ایان فقط برای سؤال از زمان آینده می‌آید و مفید معنای تهويل (ترس) و بزرگداشت است، مانند: **﴿يَسْأَلُ أَيَّانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ﴾**^۴

کیف، برای تعیین حال است: **﴿فَكَيْفَ إِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ إِبْشِهِد﴾**^۵؛ پس چگونه است (حالشان) آن‌گاه که از هر امتی گواهی آوریم. کیف، گاهی در غیر معنای اصلی که سؤال از حالت چیزی است، به کار می‌رود؛ یعنی گاهی به معنای تعجب است، مانند: **﴿كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَ كُنْتُمْ أُمَوَاتاً فَأَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمْتَكِّمُ ثُمَّ يُحْيِيْكُمْ ثُمَّ إِيَّهِ تُرْجَعُونَ﴾**^۶، گاهی معنای توبیخ می‌دهد، مانند: **﴿وَ كَيْفَ تَكْفُرُونَ وَ أَنْتُمْ أَنْتُمْ تُتْلَى عَلَيْكُمْ آيَاتُ اللَّهِ وَ فِيْكُمْ رَسُولُهُ﴾**^۷ و گاهی معنای نفی و انکار دارد، مانند: **﴿وَ كَيْفَ أَخَافُ مَا أُشْرَكْتُمْ وَ لَا تَخَافُونَ أَنَّكُمْ أَشْرَكْتُمْ﴾**^۸ یا

۱- گاهی من استفهامی به معنای نفی انکاری است، مانند: **﴿وَ مَنْ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا اللَّهُ﴾** [آل عمران: ۱۳۵]، یعنی: «لا یغفر الذنوب إلا الله». البته مَنْ، افزون بر کاربرد استفهامی، به صورت شرطیه، موصوله، نکرهی موصوفه و زائده هم می‌آید [موسوعه النحو و الصرف والاعراب، ذیل واژه‌ی من].

۲- ما، غیر از استفهام، ده کاربرد دیگر مانند شرطیه، موصوله، تعجبیه، مصدریه و ... نیز دارد [موسوعه النحو و الصرف والاعراب، ذیل واژه‌ی ما].

۳- ایان، به معنای شرطیه نیز هست، که در زمان آینده به کار می‌رود و دو فعل مضارع را جزم می‌دهد، مانند: «أیان تزرني تجدنى». [ر. ک: موسوعه النحو و الصرف والاعراب، ذیل واژه‌ی ایان].

۴- قیامه / ۶.

۵- مائده / ۴۱.

۶- بقره / ۲۸.

۷- آل عمران / ۱۰۱.

۸- انعام / ۸۱.



«کیف افعل مثل هذالفعل السیئ؟! أین برای تعیین مکان است،^۲
﴿فَاسْتِقُوا الْخَيْرَاتِ أَيْنَ مَا تَكُونُوا يَأْتِكُمُ اللَّهُ جَمِيعاً﴾.^۳

آنی در صورتی که استفهمایه باشد، چند معنا دارد؛ گاهی به معنای کیف است، مانند: ﴿أَوْ كَالَّذِي مَرَّ عَلَى قَرْيَةٍ وَ هِيَ خَاوِيَةٌ عَلَى عُرُوشِهَا قَالَ آتَى يُحِبِّي هَذِهِ اللَّهُ بَعْدَ مَوْتِهَا ...﴾،^۴ گاهی آنی به معنای مِنْ آین است، مانند: ﴿كَلَمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكَرِيَّا الْمِحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَا مَرِيْمَ آتَى لَكِ هَذَا قَالَتْ هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ﴾^۵ و گاهی به معنای متی است، مانند: «إِنِّي أَنِّي شَتَّتَ؟﴾^۶

کَمْ: برای تعیین عدد مبهم است،^۷ مانند: ﴿قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ كَمْ لَيْثَنَمْ قَالُوا لَيْثَنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ﴾.^۸

أَيُّ بَا ای از عاقل و غیر عاقل، و برای تمیز یکی از دو چیزی که در امر عامی با هم اشتراک دارند، سؤال می شود. ای بیشتر اضافه می شود

۱- کیف، به صورت شرطیه نیز می آید، کیف شرطیه، اسم شرط غیر جازم است، به شرط این که فعل شرط و فعل جواب در لفظ و معنا متفق باشند و به مای زایده هم مقترن نباشد، مانند: «کیف تعملُ أَعْمَلُ»، [موسوعة النحو والصرف والإعراب، ذیل واژه کیف؛ معنی اللیب، ص ۲۷۰].

۲- آین، به صورت شرطیه هم می آید، که ظرف مکان و متضمن شرط است و دو فعل مضارع را جزم می دهد، و گاهی مای زایده به آن ملحق می شود، ولی حکم تغیر نمی کند، مانند: «أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ وَ لَوْ كُنْتُمْ فِي بُرُوجٍ مُشَيَّدَةٍ» [نساء: ۷۸]. [موسوعة النحو والصرف والإعراب، ذیل واژه آین].

۳- بقره / ۱۴۱.

۴- بقره / ۲۵۹.

۵- آل عمران / ۳۷.

۶- آنی علاوه بر معنای استفهمایی، گاهی شرطیه است، که به معنای آین خواهد بود، مانند: «آنی تجلس مجلس». البته گاهی، آنی، به صورت ظرفی که متضمن شرط یا استفهم نیست، به معنای کیف، یا متی یا حیث و یا مِنْ آین می آید، مانند: «نِسَاؤ كُمْ حَرْثٌ لَكُمْ قَاتُوا حَرْثَكُمْ آتَى شِتْمَ» [بقره / ۲۲۳] [جواهر البلاغه، ص ۷۸]. [موسوعة النحو والصرف والإعراب، ذیل اسم آنی].

۷- کم، علاوه بر استفهمایی، به صورت خبریه (به معنای کثیر و چه بسیار) نیز می آید [ر. ک: معنی اللیب، ص ۲۴۳].

۸- کهف / ۱۹.

و مغرب است، مانند: ﴿قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا أَيُّ الْفَرِيقَيْنِ خَيْرٌ مَقَاماً وَأَحْسَنُ نَدِيًّا﴾^۱ و مثل: ﴿فِي أَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَهُ يُؤْمِنُونَ﴾^۲ «پس به کدامین سخن پس از (قرآن) ایمان می‌آورند؟» ای، اگر به زمان، مکان، حال، عدد، عاقل و غیر عاقل اضافه شود همان معنای مضاف الیه را خواهد داشت.^۳

در بسیاری از موارد، استفهام، از معنای اصلی اش (سؤال از چیزی برای شناخت آن) خارج شده و با این که علم به شیء وجود دارد، با توجه به سیاق کلام و قراین، از استفهام، اغراض و معانی دیگری همچون معانی زیر اراده می‌شود:

- أمر: ﴿فَهَلْ أَتْتُمْ مُنْتَهَوْنَ﴾^۴ یعنی: «انتهوا».

- نهی: ﴿أَتَخْشَوْهُمْ فَاللَّهُ أَحَقُّ أَنْ تَخْشَوْهُ﴾^۵ یعنی: «لاتخشوه، فالله أحق ان تخشووه».

- تسویه: ﴿سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنْذِرْهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾^۶.

۱- مریم / ۷۳

۲- مرسلات / ۵۰

۳- ای، علاوه بر استفهامی، به چهار صورت دیگر نیز می‌آید: ۱- شرطیه (به معنای «هر کدام»)، مانند: ﴿فُلِ ادْعُوا اللَّهَ أَوْ ادْعُوا الرَّحْمَنَ أَيْمًا مَا تَدْعُوا فَلَكُمُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى﴾ (آل عمران / ۱۱۰)؛ ۲- موصوله (به معنای الذی=کسی که)، مانند: ﴿لَمْ لَتَزِغْنَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ أَيُّهُمْ أَشَدُ عَلَى الرَّحْمَنِ عِيشًا﴾ (مریم / ۶۹)؛ ۳- وصلیه (منادی واقع می‌شود) و همیشه متصل به های تنبیه است و به صورت وصله برای نداء معرف به آل به کار می‌رود، مانند: «یا ایها الطالب ادرس»؛ ۴- کمالیه، اسمی که بر بلوغ کمال و نهایت در نیکی و یا پستی دلالت می‌کند، و یا بعد از نکره واقع می‌شود و اعراب صفت را می‌گیرد، مانند: «زید رجل ای رجل» یعنی: زید در صفات مردان، کامل است، و یا بعد از معرفه می‌آید که به صورت حال اعراب می‌گیرد، مانند: «مررت بزید ای مهذب». [ر.ک: مغنى الليب، ص ۱۰۷؛ موسوعة النحو و الصرف والاعراب، ذیل واژه ای].

۴- مائدہ / ۹۱

۵- توبه / ۱۳

۶- بقره / ۱۶

- نفی: **﴿هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا إِحْسَانٌ﴾**^۱ یعنی: «ما جزاء الاحسان الا الاحسان».
- انکار: **﴿أَعْيُرَ اللَّهَ تَدْعُونَ﴾**^۲.
- تشویق: **﴿هَلْ أَدْلُكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُجَيِّكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ﴾**^۳.
- استثناس: **﴿وَمَا تِلْكَ يِمِينُكَ يَا مُوسَى﴾**^۴، **﴿لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا﴾**^۵.
- تقریر: **﴿أَلَمْ تَسْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ﴾**^۶.
- تهويل و ترساندن: **﴿الْحَاقَةُ مَا الْحَاقَةُ وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْحَاقَةُ﴾**^۷.

- ۱- الرحمن / ۶۰
۲- انعام / ۴۰

۳- در همزه‌ی استفهام که به معنای انکار باشد، انکار گاهی برای تکذیب (انکار ابطالی) و گاهی برای توبیخ و سرزنش است (انکار توبیخی). در انکار ابطالی، آن‌چه بعد از همزه می‌آید، واقع نشده است و مدعی آن دروغگو است، مانند: **﴿أَفَاصْفَاكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَيْنَ وَأَتَحْدَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِنَّكُمْ لَقَوْلُونَ قَوْلًا عَظِيمًا﴾** (اسراء / ۴۰)؛ آیا [پنداشتید که] پروردگار تان شما را به [داشتن] پسران اختصاص داده، و خود از فرشتگان دخترانی برگرفته است؟ حقاً که شما سخنی بس بزرگ می‌گویید. **﴿أَيْحِبُّ أَخْذَكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتَانَ فَكَرْهُتُمُوهُ﴾** (حجرات / ۱۲)، **﴿أَيْحُسْبَ الْأَنْسَانُ أَنْ يَنْزِكَ كَسْدَى﴾** (قیامت / ۳۶). در استفهام انکار توبیخی، آن‌چه بعد از استفهام می‌آید، واقع شده است ولی فاعل آن به دلیل کاری که کرده، مورد مذمت و سرزنش است، مانند: **﴿قَالَ أَتَمْبَدُونَ مَا تَتَحْتُونَ﴾** (صفات / ۹۵)، [ابراهیم] گفت: «آیا آنچه را می‌تراشید، می‌پرسید؟» **﴿قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ أَنَّكُمْ عَذَابُ اللَّهِ أَوْ أَنَّكُمُ السَّاعَةَ أَعْيُرَ اللَّهَ تَدْعُونَ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾** (انعام / ۴۰). به این نکته نیز باید توجه داشت که، همزه‌ی استفهام انکاری، اگر در جمله‌ی مثبت به کار رود، آن را منفی می‌کند، مانند: «أَنْفَى اللَّهُ شَكْهُ»، که به معنای، لا شک‌فیه است، و اگر در جمله‌ی منفی به کار رود، معنای جمله را مثبت می‌کند، مانند: **﴿أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافِ عَبْدَهُ﴾** (زمرا / ۳۶) که به معنای، الله کافِ عبدَه است. **﴿أَلَمْ تَسْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ﴾** (شرح / ۱) که به معنای، شرَحنا است، زیرا منفی در منفی، مثبت می‌شود [معنى اللبيب، ص ۲۴؛ جواهر البلاحة، ص ۷۹].

- ۴- صرف / ۱۰
۵- طه / ۱۷
۶- توبه / ۴۰
۷- انسراح / ۱
۸- الحاقه / ۳

- استبعاد و بعيد شمردن: **أَنِّي لَهُمُ الْذَكَرِي وَقَدْ جَاءُهُمْ رَسُولٌ^{*}**
مَبِينٌ.^۱
- تعظيم: **مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عَنْهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ؟^۲**.
- تحقيـر: «أهـذا الـذـى مـدـحتـه كـثـيرـاً؟»
- تعجب: **مَا لِهـذـا الرـسـول يـأـكـل الـطـعـام وـيـمـشـى فـى الـأـسـوـاق؟^۳**.
- تهـكـم و مـسـخرـه كـرـدـن: **قـالـوا يـا شـعـيب أـصـلـاتـكـ تـأـمـرـكـ أـنـ
تـنـرـكـ مـا يـعـبـدـ آـبـاؤـنـا.^۴**
- وـعـيد: **أـلـمـ تـرـ كـيـفـ فـعـلـ رـبـكـ بـعـادـ؟^۵**.
- استـبطـاء و كـنـدـ شـمـرـدـن: **مـتـى نـصـرـ اللـهـ؟، أـلـمـ يـأـنـ لـلـذـينـ
آـمـنـوا أـنـ تـخـشـ قـلـوبـهـمـ لـذـكـرـ اللـهـ؟^۶**
- تـنبـيه بـرـ خـطـاء: **أـسـتـبـدـلـونـ الـذـى هـوـ أـدـنـى بـالـذـى هـوـ خـيـرـ؟^۷**.
- تـنبـيه بـرـ باـطـل: **أـفـأـنـتـ تـسـمـعـ الصـمـ أـوـ تـهـدـيـ الـعـمـىـ؟^۸**.
- تـنبـيه بـرـ گـمـراهـی: **فـأـيـنـ تـذـهـبـونـ؟^۹**.
- تـحـسـرـ: مـانـدـ سـخـنـ شـمـسـ الدـيـنـ کـوـفـیـ: «مـا لـلـمـنـازـلـ أـصـبـحـتـ لـا
أـهـلـهـاـ أـهـلـیـ، وـلـاـ جـيـرانـهـاـ جـيـرانـیـ». **۱۰**

-
- ۱- دخان / ۱۳
 - ۲- بقره / ۲۵۵
 - ۳- فرقان / ۷
 - ۴- هود / ۸۷
 - ۵- فجر / ۶
 - ۶- بقره / ۲۱۴
 - ۷- حديد / ۱۶
 - ۸- بقره / ۶۱
 - ۹- زخرف / ۱۴۰
 - ۱۰- تکوير / ۲۶

- تکثیر: مانند سخن ابی العلاء معمر^۱: «هذی قبورُنا تملأ الرّحْبَ
فَأینَ الْقُبُورُ مِنْ عَهْدِ عَادِ؟»
- عَرْض: و آن، طلب چیزی با مدارا و نرمی است، مانند: «ألا تقول
لمن لازال متظرا منك الجواب كلاماً يبعث الأملا»
- تحضیض: و آن، طلب چیزی با تندي است، مانند ألا تواظب على
الحضور الى المدرسه؟»^۱

استفهام به معنای اصلی، بر هیچ ارزشی، دلالت ندارد، اما معانی دیگر استفهام، مانند مواردی که ادات استفهام در معنای امر، تشویق، عرض، نهی، نفی، انکار ابطالی، انکار توبیخی، تهويل، استبعاد، تحریر، تعجب، وعید، استبطاء، تنبیه برخطا، تنبیه بر باطل، تنبیه بر گمراهی، تحسُّر و تحضیض به کار رفته‌اند، به دلیل این‌که از آن‌ها، مفهوم الزاماً باید یا باید و مفهوم ارزشی خوب و بد قابل برداشت است، برای کشف گزاره‌ی اخلاقی استفاده می‌شوند. به طور مثال، در آیه‌ی زیر، از همزه‌ی استفهام، توبیخ و سرزنش خداوند نسبت به کسانی که مردم را به نیکی دعوت می‌کنند ولی خود را فراموش می‌کنند و همین طور نکوهش فاقدان تفکر و اندیشه، معلوم می‌شود: **﴿أَتَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْإِيمَانِ وَتَنْسَوْنَ أَنْفَسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَنْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ﴾**^۲، که از بخش آغازین آیه استفاده می‌شود: انسان (به ویژه عالم) **نباید** درحالی که خود به نیکی عمل نمی‌کند، دیگران را به نیکی امر کند، و از پایان آیه که تعقل نکردن را سرزنش می‌کند روشن می‌شود، تعقل نکردن کار ناشایستی است که باید چنین کاری صورت پذیرد. در استفهام انکار ابطالی نیز

۱- ر.ک: همان؛ موسوعه النحو والصرف والإعراب، ذیل واژه‌ی **أ** و استفهام.

۲- بقره / ۴۴

مانند: «أَيْخَسِبُ الْأَنْسَانُ أَنْ يُتْرَكَ سُدِّي»،^۱ آیه بیان می‌دارد، این که انسان گمان کند بی‌هدف رها شده است، گمانی باطل است، و از لحاظ بُعد معرفی، انسان نباید چنین گمانی داشته باشد.

تمنی

تمنی (آرزو)، طلب چیزی است که محبوب انسان است، اما امیدی به آن نیست و انتظار حصول آن نیز نمی‌رود؛ زیرا یا وقوع اش محال و غیر ممکن است - و انسان چیز محال را بسیار دوست می‌دارد و طلب می‌کند - مانند: «الا لیتَ الشَّبَابَ يَعُودُ يَوْمًا» یا اگر وقوع آن ممکن باشد، بسیار دور از انتظار و سخت است، مانند: «يَا لَيْتَ لَنَا مِثْلَ مَا أُوتِيَ قَارُونَ».^۲

واژه‌ی اصلی برای ابراز تمنی، «لیت» است، اما گاهی تمنی با ادوات: هل، لو، لعل، هلا، الا می‌آید،^۳ مثل: «هَلْ لَنَا مِنْ شُفَاعَةٍ فَيَشْفَعُونَا لَنَا»،^۴ «فَلَوْ أَنَّ لَنَا كَرَّةً فَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ»^۵ «علی أَحَجُّ فَأَزُورَكَ، يَا إِلَهَ»

۱- قیامت / ۳۶.

۲- قصص / ۷۹.

۳- سکاکی می‌گوید: گویا حروف تندیم و تحضیض، از همین هل و لو به معنای تمنی، به اضافه ما و لا گرفته شده‌اند، تا بدین علت، این حروف، به خاطر در بر داشتن هل و لو- به معنای تمنی- هرگاه بر سر ماضی در آیند، معنی تندیم و پشمایی را بدهد و در جمله‌ی «هلا اکرمت زیدا یا لوما اکرمته»، معنی عبارت این باشد: «لیتک اکرمته». به این بیان که، گوینده قصد داشته مخاطب را بر ترک اکرام پشمیان سازد. و هرگاه بعد از آن حروف، فعل مضارع بیاید، معنای تحضیض را بدهد یعنی در مثال «هلا تقوم» یا لوما تقوم، معنای جمله این باشد که «لیتک تقوم»، به این بیان که گوینده خواسته با این جمله، مخاطب را بر قیام و استادن برانگیزاند، که البته در همین تحریک و تحضیض نیز، نوعی توبیخ و ملامت وجود دارد. [المطول، ص ۲۲۵؛ مختصر المعانی، الفتازانی، سعد الدین، ص ۱۳۰].

۴- اعراف / ۵۳.

۵- برخی معتقدند چنانچه لو بعد از فعلی که به معنای تمنی است، واقع شود، همان لو، به معنای لیت و تمنی است، مانند: «وَدَّوا لَوْ تُنْهِنُ قَيْدُهُنُون» (قلم ۹/ [ر.ک: المطول، ص ۲۲۵]).

۶- شعراء / ۱۰۲.

عمر ولی مستطاع رجوعه فیرأب ما أثاث يد الغفلات؟؛ يعني: «ای کاش عمری که گذشت امکان رجوع اش وجود داشت ...».^۱

تمنی و آرزو، اگر توسط یک شخصیت متعالی بیان شود، بر ارزشمند بودن و خوبی چیزی که آرزوی آن شده، دلالت می‌کند. هم‌چنان که، ارادت تمنی، در صورتی که در معنای حسرت^۲ و پشمیانی به کار رفته باشدند، بر نادرستی چیزی که موجب پشمیانی شخص شده، و درستی چیزی که آرزوی آن را می‌کند، دلالت دارد. برای مثال از یائیتنی در آیه‌ی: **(يَوْمَ يَعْصُ الظَّالِمُونَ عَلَىٰ يَدِيهِ يَقُولُ يَاٰيُّنِي اتَّحَدْتُ مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا)**^۳ استفاده می‌شود، نیمودن راه پیامبر و دین در دنیا، کار نادرستی است که باید صورت بگیرد، چرا که قرآن از این شخص ظالم نقل می‌کند که در قیامت حسرت می‌خورد که چرا چنین کاری را انجام نداده و لذا آرزو می‌کند ای کاش، این راه را در دنیا پیموده بود. از تعییر «یا لیتنی» نیز می‌توان فهمید، کاری که انسان انجام نداده و الان آرزوی انجام آن را دارد، کار صحیحی بوده است؛ يعني پیمودن راه پیامبر و دین، کار درستی است که انسان باید آن را انجام دهد، زیرا کسی که راه پیامبر و دین را نرفته، در قیامت آرزوی پیمودن این راه می‌کند.

۱- ر.ک: موسوعه النحو والصرف والإعراب، واژه تمنی، ص ۱۱۸ و ۲۳۶ و مفہی اللیب، ص ۳۷۵ و جواهر البلاعه، ص ۸۴، المطول، ص ۲۲۵.

۲- حسرت: در مقابل آرزو است. حسرت به معنای دریغ، افسوس، تأسف و غصه خوردن از چیزی است که از دست رفته، به گونه‌ای که دیگر قابل جران نیست و انسان از انجام آن پشمیان است [معجم المقايس فی اللّغة، احمد ابن فارس، ذیل ماده‌ی حسر؛ مفردات، ماده‌ی حسر؛ مفردات، ذیل ماده‌ی حسر].

۳- فرقان / ۲۷

نداء، طلب توجه و اقبال مخاطب (منادا) توسط متکلم (منادی) است. ندا به وسیله‌ی یکی از حروف ندا (همزه، آی، یا، آی، هیا، وا) ایجاد می‌شود که این حروف جانشین «آنادی» می‌شوند، بنابراین، جملات ندایی در اصل، جملات خبری بوده‌اند که به انشایی تبدیل شده‌اند. همزه و آی برای ندای نزدیک و بقیه‌ی حروف برای ندای دور است. کاربرد حرف «یا» از سایر حروف بیشتر است و برای ندا و فراخواندن نام مقدس خدا «الله» و برای اشاره به علو مرتبه‌ی حضرت حق، تنها با حرف «یا» طلب اقبال می‌شود، و می‌گوییم: یا الله (و اللہُمَّ، که میم مشدّد به جای یا آمده است). گاهی حرف ندای یا، اگر قبل از منادی مضاف و علم و ایها باشد، می‌تواند به صورت لفظی و نه تقدیری حذف شود، مانند: **﴿رَبٌّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ﴾** [رب = رب + ی]،^۱ **﴿يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ هَذَا﴾**^۲ و **﴿سَنَفْرُغُ لَكُمْ أَيْهَا الثَّقَالَانِ﴾**.^۳

در برخی موارد، ندا از معنای اصلی‌اش خارج شده و از آن، معنای دیگری همچون معانی زیر اراده می‌شود:

- توجّع (اظهار دردمندی): **﴿يَا لَيْتَنِي كُنْتُ ثُرَابًا﴾**.^۴
- اغراء (برانگیختن): مانند: «یا مظلوم»، که با این ندا، مخاطب را برای گرفتن داد از بیداد، بر می‌انگیزیم.
- استغاثه (دادخواهی): مانند: «یا الله للّمُؤْمِنِینَ».
- ندبه (نوحه و شیون کردن): **﴿يَا حَسْرَتِي عَلَى مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ﴾**.^۵

۱- صفات / ۱۰۰.

۲- یوسف / ۲۹.

۳- الرحمن / ۳۱.

۴- نبأ / ۴۰.

۵- زمر / ۵۶.

- تذکر: «أَيَا مِنْزَلَىٰ سَلَمٌ عَلَيْكُمَا هَلْ الْأَزْمَنُ الْلَّاتِي مَضَيْنَ

رواجع.»

- زجر و بازداشت: «أَفْوَدَاهِي مَتِي الْمَتَابُ أَ، لَمَّا تَصَحَّ وَالشَّيْبُ فَوْقَ

رَأْسِ الْمَّا»

- تعجب: «يَا لَلْعُشْبُ وَلَلْمَاءِ.»^۱

در ندای قرآنی، چنانچه منادا و مخاطب، خداوند باشد و در طلب اقبال و توجه خداوند به آدمی، خواسته‌ای از خدا، در قالب دعا، توسط شخصیت‌های ارزشمندی مانند انبیا و صالحین، مطرح شده باشد، می‌توان از ندای آنان، در حالی که منع و ردعی از آن نشده باشد، خوبی درخواست و گاهی خوبی چیزی که از خدا درخواست شده (خواسته) را دریافت، برای مثال در آیه‌ی **﴿وَلَمَّا بَرَزُوا لِجَالُوتَ وَجُنُودِهِ قَالُوا رَبَّنَا أَفْرَغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَّبَّتْ أَقْدَامَنَا وَأَنْصَرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ﴾**^۲ معلوم می‌شود که هم درخواستِ شکیابی، پایداری و پیروزی بر کافران از خداوند، درخواست خوبی است و هم این خواسته خوب است که انسان دارای ویژگی صبر و پایداری باشد و در سختی‌ها به ویژه در صحنه‌ی نبرد، از خود شخصیتی صبور و با گام‌های استوار نشان دهد.

افزون بر معنای اصلی ندا، از برخی معانی غیر اصلی مانند توجع و تحسّر و ندبه و زجر نیز می‌توان معنای خوبی یا بدی را به دست آورد.

عرض و تحضيض

عرض: طلب و تشویق به انجام چیزی یا ترک آن، با آرامی و ملایمت است و تحضيض، طلب سخت، نسبت به انجام چیزی یا ترک

۱- ر.ک: جواهر البلاغه، ص ۷۶؛ موسوعة النحو والصرف والإعراب، ذیل واژه‌ی نداء تهذیب البلاغه، ص ۶۸.

۲- بقره / ۲۵۰

آن است. فرق بین عرض و تحضیض در نغمه‌های صوت و کلمات کاربردی است، ولی در هردو، باید بعد از این حروف، جمله فعلیه‌ای آمده باشد که فعلش مضارع باشد یا آنچه تأویل به مضارع می‌شود؛ زیرا مقصود از درخواست و تشویق، انجام یا ترک کاری در آینده است. البته اگر بعد از این حروف، فعل ماضی وارد شود، دیگر به معنای تشویق نخواهد بود و به معنای توبیخ و سرزنش بر ترک عمل در گذشته است، مانند: «أَلَا أَكْرَمْتَ زَيْدًا» یعنی: «چرا زید را اکرام نکردی؟ (باید اکرام می‌کردی)».

حروف عرض عبارتند از:

ألا: ﴿أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ﴾.^۱

أما : «أما تريدون أن تنجحوا في أعمالكم».

لو : «لَوْ تُحَدِّثُنَا قليلاً».

لولا: ﴿لَوْ لَا أَخْرَتْنَاهُ إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ﴾.^۲

آل.

و حروف تحضیض عبارتند از:

ألا : ﴿أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا تَكُثُرُ أَيْمَانُهُمْ﴾.^۳

آلأ : «ألا تقاتلون قوماً كافرين».

هلا: «هلا تقوم بواجبك».

لوما: ﴿لَوْمَا تَأْتَيْنَا بِالْمَلَائِكَةِ إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ﴾.^۴

۱- نور / ۲۲

۲- منافقون / ۱۰

۳- توبه / ۱۳

۴- حجر / ۷

لولا: ﴿لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنفُسِهِمْ خَيْرًا وَ قَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُبِينٌ لَوْلَا جَاءُ عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةٍ شُهَدَاءٍ﴾.^۱

هریک از حروف بالا، معانی مختلفی دارند، که یکی از آن معانی، تحضیض یا عرض است. اینک به اختصار آن را توضیح می‌دهیم:
 الا: حرف تحضیض و عرض است. تحضیض مانند: ﴿أَلَا تُقَاتِلُونَ قَوْمًا نَكْثَوْا أَيْمَانَهُمْ﴾^۲، «چرا با آنان جنگ نمی‌کنید؟ (باید جنگ و حرف عرض، مانند: ﴿أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾^۳، ﴿فَراغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ فَقَرَبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ﴾^۴ که در آیه‌ی اخیر بیان می‌کند، پس از آن که حضرت ابراهیم ﷺ به سوی همسرش رفت و گوساله‌ای فربه [و بربان] آورد، آن را به نزد میهمانان گذارد (آنان تناول نکردند)، ابراهیم ﷺ گفت: آیا تناول نمی‌کنید؟ عرض به این معنا که: چرا غذا تناول نمی‌کنید؟ (بفرمایید تناول کنید).

أَلَا: حرف تحضیض و عرض است.

لولا: حرف تحضیض و عرض است. تحضیض مانند: ﴿... لَوْلَا تَسْتَفِرُونَ اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾^۵ «چرا از کردار زشت خود به درگاه خدا استغفار نمی‌کنید تا شاید مورد عفو و رحمت واقع شوید؟» به این معنا که باید از کردار زشت خود به درگاه خدا استغفار کنید. یا سرزنش خداوند از سکوت موحدان و عالمان الهی در برابر منکرات و اعمال زشت مردم عصر خود: ﴿لَوْلَا يَنْهَهُمُ الرَّبُّنَيُّونَ

۱- نور / ۱۲ و ۱۳.

۲- توبه / ۱۳.

۳- نور / ۲۲.

۴- ذاریات / ۲۶ و ۲۷.

۵- نمل / ۴۶.

والاحبَارُ عَنْ قَوْلِهِمُ الْاثْمَ وَاكْلِهِمُ السُّحْتَ لَيْسَ مَا كَانُوا يَصْنَعُونَ^۱؛ «چرا الهیون و دانشمندان، آنان را از گفتار گناه (آلود) و حرامخوارگی شان باز نمی دارند؟ راستی چه بد است آنچه انجام می دادند. عرض مانند: تشویق به اجتهاد و فهم دین در آیه‌ی «... فَلَوْلَا نَفَرَ مِنْ كُلِّ فِرْقَةٍ مِنْهُمْ طَائِفَةٌ لِيَتَفَقَّهُوْ فِي الدِّينِ ...»^۲، «وَأَنْقِعُوا مِنْ مَا رَزَقْنَاكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمُ الْمَوْتُ فَيَقُولَ رَبِّ لَوْلَا أَخْرَجْتَنِي إِلَى أَجْلٍ قَرِيبٍ فَأَصْدِقَ وَأَكُنْ مِنَ الصَّالِحِينَ»^۳ ... در آن حال مرگ، با حسرت و تمّنی می گوید: پروردگارا (تقاضا دارم) اجل مرا اندکی به تأخیر بینداز تا صدقه و احسان بسیار کنم و از نیکوکاران شوم. که از «رَبِّ لَوْلَا آخرتني»، روشن می شود: انسان باید، سرمایه‌ی عمر را غنیمت بشمارد و پیش از رسیدن اجل به فکر مستمندان و نیازمندان باشد. دراین دو آیه، لولا، که برای عرض است، بر فعل ماضی داخل شده، اما فعل ماضی در معنای مضارع است زیرا مقصود آینده است. لولا، گاهی به صورت‌های زیر می آید. با فعل مضارع مقدّر: «لَوْلَا اللَّهُ تَسْتَغْفِرُونَهُ» و با جمله‌ی اسمیه: «لَوْلَا الانتصار حليفك.».

لوما: مانند لولا حرف تحضیض و عرض است، واحکام و مثال‌های آن را دارد.
هلا: حرف تحضیض است، هر گاه بعد از آن فعل مضارع آمده باشد: «هلا تقوم بواجبک»، و هر گاه بعد از آن اسم مرفوع بیاید، فاعل برای فعل محذوفی خواهد بود که ما بعدش، آن را تفسیر می کند: «هلا زیدٌ يتعلّم» (به تقدیر هلا يتعلم زید يتعلم).

اما: حرف عرض است، مانند: «أَمَا تَرِيدُونَ أَنْ تَنْجُوُوا فِي أَعْمَالِكُمْ؟»
لو: حرف عرض است، که فعل مضارع بعد از لوبه آن مقدّره، منصوب می شود، مانند: «لَوْ تُحَدِّثَنَا قَلِيلًا»، یعنی: «خواهش می کنیم با ما

۱- مائدہ / ۶۳

۲- توبہ / ۱۲۲

۳- منافقون / ۱۰

کم سخن بگو.» یا مانند: لو تنزّل عندنا فتصيّبَ خيرًا؟ يعني: «خواهش می‌کنيم نزد ما بيايد تا اين که خيري به شما برسد.»^۱

از حروف عرض و تحضيض، حروفی مانند آلا، لولا، لوما که در قرآن به کار رفته‌اند، چنانچه از آن‌ها بتوان مفاهيم ارزشی و اخلاقی را استفاده کرد، در فهم گزاره‌های اخلاقی به کار می‌آيند مانند آيات توبه/۱۳، نمل/۴۶، مائدہ/۶۳، توبه/۱۲۲ و منافقون/۱۰ که گذشت.

نتیجه

از آنچه گذشت به اين نتیجه می‌رسیم که با توجه به کثرت استعمال انشائات طلبی در قرآن، می‌توان مفاهيم اخلاقی به ویژه باید و نباید را از طریق این انشائات که در قالب امر، نهی، استفهام، دعا، تمّنی، عرض و تحضيض بیان شده‌اند، به دست آورد و بدین وسیله گزاره‌های اخلاقی را از راه محمول آن گزاره‌ها، معلوم ساخت. افزون بر اين، همان‌طور که ملاحظه گردید با توجه به معانی مختلفی که برای هریک از انشائات طلبی وجود دارد، از همه‌ی معانی، نمی‌توان مفاهيم اخلاقی را استفاده کرد. به تعبیر دیگر، می‌توان ادعا کرد که بین انشائات طلبی و مفاهيم اخلاقی، نوعی رابطه عموم و خصوص مطلق برقرار است. به اين معنا که، هر چند مفاهيم اخلاقی به ویژه مفهوم باید و نباید از راه انشائات طلبی قابل فهم می‌باشند، اما هر انشاء طلبی، مفید مفاهيم اخلاقی نیست. زیرا ممکن است طلب وجود داشته باشد، اما در معنای اخلاقی آن به کار نرفته باشد.

۱- برای حروف عرض و تحضيض ر.ک: موسوعه النحو والصرف والإعراب؛ مغني اللبيب؛ مغني الاديب. ذیل هریک از حروف مریوطه،

منابع

١. ابن فارس، احمد، معجم المقايس فی اللّغه، تحقيق: شهاب الدين ابو عمر، بيروت: دار الفكر، ١٤١٤هـ.
٢. ابن منظور، محمد بن مكرم، لسان العرب، قم: نشر ادب الحوزه، ١٣٦٣هـ.
٣. ابن هشام الانصاری، عبدالله بن يوسف، مفہی الیب عن کتب الأعاریب، قم: مکتبه سید الشهداء، الطبعه الخامسه، ١٤٠٦هـ.
٤. التفتازانی، سعدالدین، المطہول، قم: مکتبه الداوري، الطبعه الرابعة، ١٤١٦هـ.
٥. التفتازانی، سعدالدین، مختصر المعانی، قم: انتشارات دار الفكر، چاپ هشتم، ١٣٨٣ش.
٦. الراغب الاصفهانی، المفردات فی غریب القرآن، بيروت: مؤسسة الاعلمی للمطبوعات، الطبعه الاولی، ١٤٣٠هـ.
٧. فرانکنا، ویلیام، فلسفة اخلاق، ترجمه: هادی صادقی، قم: کتاب طه، نوبت دوم، ١٣٨٣ش.
٨. الفضلى، عبدالهادی، تهذیب البلاغه، طهران: المجمع العلمی الاسلامی، الطبعه الثاني، ١٤٠٩هـ.
٩. مصباح یزدی، محمد تقی، فلسفة اخلاق، تهران: شرکت چاپ و نشر بین الملل، چاپ اول، ١٣٨١ش.
١٠. مصباح یزدی، محمد تقی، نقد و بررسی مکاتب اخلاقی، قم: مرکز انتشارات موسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی رهنما، چاپ اول، ١٣٨٤ش.
١١. مصباح، مجتبی، بنیاد اخلاق، قم: مرکز انتشارات موسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی رهنما، چاپ چهارم، ١٣٨٥ش.

۱۲. النجفی، محمدحسن، جواهرالکلام، فی شرح شرایع الاسلام، تهران: دارالکتب السلامیہ بی تا.
۱۳. الهاشمی، احمد، جواهرالبلاغه، تحقیق و تنظیم: جمعی از اساتید حوزه، قم: انتشارات مرکز مدیریت حوزه‌ی علمیه‌ی قم، چاپ اول، ۱۳۸۱ ش.
۱۴. یعقوب، امیل بدیع، موسوعه النحو و الصرف والاعراب، تهران: استقلال، الطبعه السادسه، ۱۴۳۱ق، ۱۳۸۸ ش.